

BICYCLE DAMPENER 2.0



DuoLock è un design protetto da brevetto di proprietà di Lampa S.p.A.
DuoLock is a patent protected design owned by Lampa S.p.A.

Optiline

IT Smorzatore di vibrazioni

- Smorzatore di vibrazioni integrato per ridurre le vibrazioni trasmesse dalla moto e prevenire danni alla fotocamera del tuo smartphone.
- Sistema DuoLock 2.0 con sblocco rapido.
- Compatibile con tutti gli attacchi optiline Titan e sfere da 19mm.

EN Vibration damper

- Built-in vibration damper to reduce vibrations transmitted by the bike and prevent damage to your smartphone camera.
- DuoLock 2.0 system with quick release.
- Compatible with all Optiline Titan attachments and 19mm sphere.

FR Support de guidon de moto en métal moulé sous pression à haute résistance

- Amortisseur de vibrations intégré pour réduire les vibrations transmises par le vélo et éviter d'endommager la caméra de votre smartphone.
- Système DuoLock 2.0 avec libération rapide.
- Compatible avec tous les accessoires Optiline Titan et la sphère de 19 mm.

DE Schwingungsdämpfer

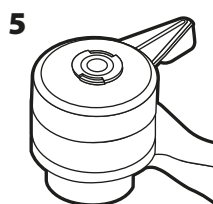
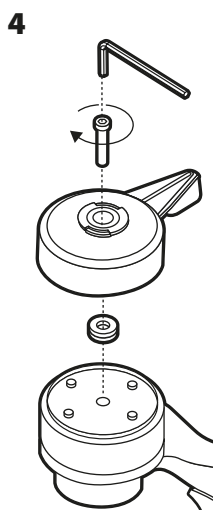
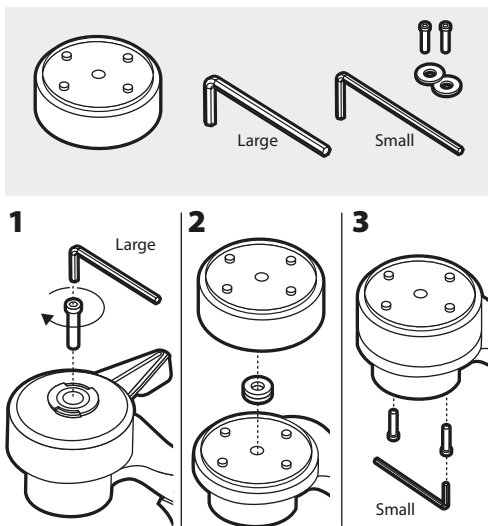
- Eingebauter Vibrationsdämpfer reduziert die vom Fahrrad übertragenen Vibrationen und verhindert Schäden an der Kamera Ihres Smartphones.
- DuoLock 2.0-System mit Schnellverschluss.
- Kompatibel mit allen Optiline Titan-Aufsätzen und 19-mm-Kugeln.

NL Trillingsdemper

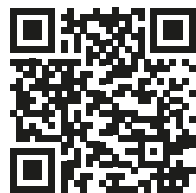
- Ingebouwde trillingsdemper om trillingen die door de fiets worden overgedragen te verminderen en schade aan de camera van uw smartphone te voorkomen.
- DuoLock 2.0 systeem met snelsluiting.
- Compatibel met alle Optiline Titan opzetstukken en 19 mm bol.

ES Amortiguador de vibraciones

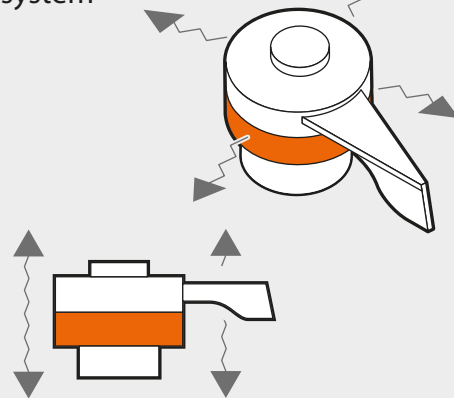
- Amortiguador de vibraciones integrado para reducir las vibraciones transmitidas por la bicicleta y evitar daños en la cámara de tu smartphone.
- Sistema DuoLock 2.0 con liberación rápida.
- Compatible con todos los accesorios Optiline Titan y esfera de 19 mm.



Video di installazione
Installation video



3D Anti Vibrations system



Allentare il dado prima di regolare il supporto per evitare di danneggiare l'articolo.

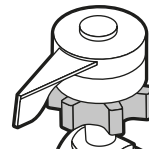
Loosen the nut before adjusting the mount to avoid damaging the item.

Desserrez l'écrou avant de régler le support pour éviter d'endommager l'article.

Lösen Sie die Mutter, bevor Sie den Halter einstellen, um eine Beschädigung des Gegenstands zu vermeiden.

Afloje la tuerca antes de ajustar el soporte para evitar dañar el artículo.

Draai de moer los voordat u de houder aanpast om beschadiging van het item te voorkomen



Garanzia / Warranty



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55,
46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001:2015
Certified Company
www.optiline.it